

MARC 21 000/17 (Koodaustaso) ohjeistusten vertailu RDA-sovellusohjeissa ja Melinda-wikissä 3.5.2023

Tasokoodin 000/17 merkitsemistä ohjeistetaan sekä RDA-sovellusohjeissa ([RDA-sovellusohje](#) ja [Musiikin RDA-sovellusohje](#)) että Melindan toimintaohjeen sivulla [Kuvailutasot](#). Alla vertailu, mitä nämä kolme eri ohjeeta neuvovat koodin tallentamisesta.

MARC 21 000/17 (Koodaustaso)

▪ # - Täydellinen taso

Kuvaus MARC 21 -formaatin suomennoksessa: Kansallisbibliografian taso. Täydellinen MARC-tietue, kuvailun kohde on ollut käsillä.

- RDA-sovellusohje: Fennica-tietueen taso. Tätä koodia ei saa muuttaa Melindassa. Muut kirjastot eivät voi käyttää tätä koodia.
- Musiikin RDA-sovellusohje: Viola/Fennica-tietueen taso. Tätä koodia ei saa muuttaa Melindassa. Muut kirjastot eivät voi käyttää tätä koodia.
- Melindan toimintaohje: Fennica- / Viola-tietueen taso. Tätä koodia ei saa muuttaa Melindassa. Muut kirjastot eivät voi käyttää tätä koodia.
 - Melindan toimintaohjeessa lisäksi: Kansallisbibliografia-kuvailussa tietueisiin tallennetaan enemmän elementtejä kuin Melinda-kuvailussa, ja siksi valmiisiin Fennica- ja Viola-tietueisiin merkitään täydellisen tason koodi, eli 'tyhjämerkki' (#). Vaikka merkkipaikka näyttää tyhjältä, sitä ei pidä mennä Fennica- tai Viola-tietueesta muuttamaan.

▪ 1 - Täydellinen taso, kuvailun kohde ei ole ollut käsillä

Kuvaus MARC 21 -formaatin suomennoksessa: Kuvailuun käytetyt tiedot on saatu muusta lähteestä kuin kuvailun kohteesta. Koodia käytetään pääasiassa takautuvassa konvertoinnissa, kun kaikki olemassa oleva luettelointitieto muunnetaan.

- Melindan toimintaohje: Melindassa ei aktiivisessa käytössä. Tietuetta täydennettäessä muutetaan vastaamaan uutta tasoa.

▪ 2 - Täydellistä tasoa niukempi, kuvailun kohde ei ole ollut käsillä

Kuvaus MARC 21 -formaatin suomennoksessa: Kuvailuun käytetyt tiedot on saatu muusta lähteestä kuin kuvailun kohteesta. Koodia käytetään pääasiassa takautuvassa konvertoinnissa, kun kaikkea olemassa olevaa luettelointitietoa ei muunneta. Auktoriteettitiedot eivät ehkä ole ajan tasalla.

- RDA-sovellusohjeessa ja Musiikin RDA-sovellusohjeessa yhteinen ohje koodeille 1 ja 2: Melindassa eivät aktiivisessa käytössä. Tietuetta täydennettäessä muutetaan vastaamaan uutta tasoa.
- Melindan toimintaohje: Käytössä myös esim. Fennica-tietueissa, jotka on tuotettu kuvailtavan kohteen toisesta ilmiästä tai sen metatiedoista. Tietuetta täydennettäessä muutetaan vastaamaan uutta tasoa.

- Melindan toimintaohjeessa lisäksi: Melindassa on mukana myös Fennica-tietueita, jotka ovat tasoa 2, koska ne on tuotettu koneellisesti kuvailtavan kohteen toisen ilmiäsun tai sen metatietojen pohjalta.
- **3 - Vähimmäistasoa niukempi**
Kuvaus MARC 21 -formaatin suomennoksessa: Lyhyt tietue, joka ei täytä luetteloinnin vähimmäistason vaatimuksia.
 - RDA-sovellusohjeessa ja Musiikin RDA-sovellusohjeessa sekä Melindan toimintaohjeessa sama teksti: Käytössä mm. Varastokirjaston primaariluetteloinnissa. Täydennettäessä muutetaan vastaamaan uutta tasoa.
 - Melindan toimintaohjeessa lisäksi: Varastokirjaston primaariluetteloinnissa käytetään tasoa 3, joka tarkoittaa, että tietueen kuvailu ei täytä luetteloinnin vähimmäistason vaatimuksia.
- **4 - Välitaso**
 - RDA-sovellusohje: Melindan suositeltu kuvailutaso
 - Musiikin RDA-sovellusohje: Melindan suositeltu kuvailutaso. Vastaa Kuvailustandardiryhmän määrittelemää RDA-kuvailun **perustasoa**.
 - Melindan toimintaohje: Melindan suositeltu kuvailutaso. Vastaa Kuvailustandardiryhmän määrittelemää RDA-kuvailun perustasoa.
- **5 - Osittainen (alustava) taso**
Kuvaus MARC 21 -formaatin suomennoksessa: Tietue, jota luetteloiva organisaatio ei pidä lopullisena (esim. auktoriteettitiedot eivät ole vahvistettuja muotoja tai tietue ei täytä kansallisen tason luettelointivaatimuksia).
 - RDA-sovellusohjeessa ja Musiikin RDA-sovellusohjeessa sekä Melindan toimintaohjeessa sama teksti: Käytössä mm. Fennica-tietueissa, joissa ei vielä ole sisällönkuvailua. Täydennettäessä tietuetta koodi muutetaan vastaamaan uutta tasoa.
 - Melindan toimintaohjeessa lisäksi: Tietue, jota luetteloiva organisaatio ei pidä lopullisena, ei täytä kansallisen tason luettelointivaatimuksia
- **7 - Vähimmäistaso**
Kuvaus MARC 21 -formaatin suomennoksessa: Tietue, joka täyttää vähimmäistason vaatimukset ja jota luetteloiva organisaatio pitää lopullisena. Auktoriteetit ovat vahvistettuja.
 - RDA-sovellusohje: Täydennettäessä tietuetta koodi muutetaan vastaamaan uutta tasoa.
 - Musiikin RDA-sovellusohje: Taso vastaa Kuvailustandardityöryhmän määrittelemää RDA-kuvailun **ydintasoa**. Täydennettäessä tietuetta koodi muutetaan vastaamaan uutta tasoa.
 - Melindan toimintaohje: Täydennettäessä tietuetta koodi muutetaan vastaamaan uutta tasoa.
- **8 - Ennakkotieto**
 - RDA-sovellusohjeessa ja Musiikin RDA-sovellusohjeessa sekä Melindan toimintaohjeessa sama teksti: Käytössä Melindassa, täydennettäessä muutetaan vastaamaan uutta tasoa.
 - Melindan toimintaohjeessa lisäksi: Ennakkotietueiden tasokoodi on 8.

- **u - Tuntematon**

Kuvaus MARC 21 -formaatin suomennoksessa: Käytetään lähetettävissä tai vastaanotettavissa tietueissa korvaamaan paikallista koodaustasoa silloin kun sopivaa koodaustasoa ei pystytä määrittelemään. Koodia u ei käytetä uusissa tai päivitetyissä tietueissa.

- RDA-sovellusohjeessa ja Musiikin RDA-sovellusohjeessa sekä Melindan toimintaohjeessa sama teksti: Täydennettäessä tietuetta koodi muutetaan vastaamaan uutta tasoa.

- **z - Soveltumaton**

Kuvaus MARC 21 -formaatin suomennoksessa: Koodaustason käsite ei sovellu tietueelle.

- RDA-sovellusohjeessa ja Musiikin RDA-sovellusohjeessa sekä Melindan toimintaohjeessa sama teksti: Käytetty joissain vanhoissa Fennica-tietueissa, täydennettäessä muutetaan vastaamaan uutta tasoa.